



# Mẹo để Tương tác với Cảnh sát khi Báo cáo Tội phạm do Thù ghét hoặc Thành kiến

Cần nhắc về nạn nhân và nhân chứng khi báo cảnh sát.

Oregon Department of Justice's

**CIVIL RIGHTS UNIT**



# Đường Dây Nóng Chống Kỳ Thị Toàn Tiểu Bang Oregon

**Đường Dây Nóng Chống Kỳ Thị  
(đường dây nóng không khẩn cấp)  
1-844-924-BIAS (2427)**

Thứ Hai - Thứ Sáu, từ 9:00 sáng - 5:00 chiều  
Có dịch vụ thông dịch cho trên 240 ngôn ngữ  
Chúng Tôi Chấp Nhận Tất Cả Các Cuộc Gọi Tiếp Âm.  
Báo cáo trực tuyến bất cứ lúc nào tại trang mạng  
[StandAgainstHate.Oregon.gov](https://StandAgainstHate.Oregon.gov)

- \* Đường dây nóng có thể giúp bạn báo cáo **tất cả** tội phạm do thù ghét
- \* Bạn không cần phải tự mình tìm ra cách báo cáo, ngay cả sau khi đọc các slide này

# Mẹo để Tương tác với Cảnh sát

## Tôi báo cáo ở đâu và khi nào?

- **Trình báo với sở cảnh sát của địa phương nơi xảy ra tội phạm**
  - Ngay cả khi bạn đang ở một tiểu bang khác, bạn nên báo cáo với cơ quan cảnh sát ở thành phố và tiểu bang nơi tội phạm xảy ra
  - Bạn có thể báo cáo qua điện thoại
- **Quan trọng là phải kịp thời**
  - Đôi khi bằng chứng (như video) có thể biến mất nhanh chóng
  - Đôi khi hết thời hiệu
- **Cảnh sát không có hệ thống cấp bậc**
  - Nếu bạn không thích phản ứng của cảnh sát tại thành phố nơi xảy ra tội phạm, thì văn phòng cảnh sát trưởng, Cảnh sát Tiểu bang Oregon, FBI, Bộ Tư pháp Oregon và Bộ Tư pháp Hoa Kỳ không phải là cấp trên của họ
- **Báo cáo nếu, khi nào và tại nơi bạn cảm thấy thoải mái**

# Mẹo để tương tác với cảnh sát

## Chuẩn bị

- Yêu cầu gặp nhau ở một địa điểm và thời gian thoải mái cho bạn
  - Bạn muốn báo cáo từ nhà của mình, quán cà phê, sở cảnh sát, hay gặp trực tuyến?
- Yêu cầu một thông dịch viên
  - Tốt nhất là nên rõ ràng khi trình bày sao cho mọi người hiểu đầy đủ ý của bạn
- Yêu cầu dịch vụ tiếp cận
  - “Tôi bị khuyết tật và tôi cần một phương tiện trợ giúp hợp lý”
- Nhờ ai đó bạn tin tưởng đi theo hỗ trợ bạn
  - Bạn phải từ 15 tuổi trở lên
  - Người hỗ trợ phải từ 18 tuổi trở lên và không phải là nhân chứng

# Meo để tương tác với cảnh sát

## Chuẩn bị

- Viết danh sách những nội dung bạn muốn đưa vào báo cáo của mình
  - Ngày
  - Giờ
  - Ngôn từ/hành vi cụ thể
  - Những dấu hiệu của kỳ thị
  - Nhân chứng, bao gồm cả những người mà bạn đã chia sẻ sự cố này với
  - Những sự cố trước đây
- Lập danh sách các câu hỏi mà bạn muốn hỏi.
- Xin nhớ, bạn không cần phải giải quyết vấn đề, thậm chí không cần phải có đòi hỏi

# Mẹo để tương tác với cảnh sát

## Chuẩn bị

### Xem lại danh sách các dấu hiệu của sự kỳ thị

- ❑ **Những khác biệt**, dù thực tế hay theo cảm nhận của thủ phạm, về chủng tộc, màu da, dân tộc, giới tính, bản sắc giới tính, nguồn gốc quốc gia, tôn giáo, khuynh hướng tình dục, tình trạng khuyết tật hoặc biểu hiện văn hóa khác của nạn nhân.
- ❑ Nạn nhân đã tham gia vào **các hoạt động** quảng bá hoặc ủng hộ cho một nhóm hoặc danh tính cụ thể.
- ❑ Sự cố trùng với **ngày lễ** hoặc ngày có ý nghĩa đặc biệt đối với nhóm của nạn nhân hoặc thủ phạm.
- ❑ Những **ngôn ngữ, lời viết hoặc cử chỉ** do thủ phạm thực hiện liên quan đến thành kiến.
- ❑ Những **bản vẽ, dấu, biểu tượng và graffiti** trên quần áo của thủ phạm, người hoặc tài sản bị bỏ lại tại hiện trường liên quan đến thành kiến.
- ❑ **Đồ vật, từ ngữ hoặc những thứ** đại diện cho công việc của các nhóm thù địch có tổ chức mà họ đã bỏ lại hiện trường (ví dụ: mũ trùm đầu màu trắng, cây thánh giá bị đốt cháy, dây thòng lọng, v.v.).
- ❑ Tội kỳ thị trước đây đã diễn ra tại cùng một **địa điểm**.
- ❑ Địa điểm là một **không gian an toàn, đặc biệt, nơi tụ tập hoặc linh thiêng** cho nhóm.
- ❑ Nạn nhân hoặc nhân chứng **nhận thức** rằng sự cố bị **thúc đẩy** bởi sự kỳ thị.
- ❑ Thủ phạm **trước đây đã tham gia** vào những sự cố tương tự hoặc là thành viên của/có liên kết với **nhóm thù ghét có tổ chức**.
- ❑ Thủ phạm tham gia vào các **hoạt động thù ghét** trực tiếp và/hoặc trực tuyến.
- ❑ Nạn nhân trước đó đã từng bị **quấy rối hoặc lăng mạ** vì họ có liên kết với nhóm bị nhắm mục tiêu.
- ❑ **Sự cố không có động cơ nào khác**

# Mẹo để tương tác với cảnh sát

## Báo cáo

- Sử dụng từ "tội thù ghét/hate crime" thay vì kỳ thị/bias
  - Tội thù ghét được hiểu rộng rãi hơn
- Cụ thể giải thích rằng bạn biết bạn đã bị nhắm mục tiêu
  - Lặp lại những lời lẽ kỳ thị mà bạn đã nghe
  - Giải thích những lời lẽ đó nhắm mục tiêu vào danh tính thực tế hoặc theo nhận thức của bạn như thế nào
  - Mô tả bất kỳ dấu hiệu của sự kỳ thị nào
  - Cho biết địa điểm của bạn hoặc ngày sự cố đã xảy ra, nếu có liên quan
  - Mô tả quần áo, biểu tượng, dấu hiệu hoặc hình xăm bạn thấy mà có liên quan đến sự thù ghét
- Chia sẻ bất kỳ và tất cả các chi tiết (âm thanh, mùi, cử chỉ, v.v.)
  - Thông tin này có thể liên kết với một tội phạm khác hoặc có liên quan đến việc chứng minh động cơ kỳ thị
- Báo cáo thiệt hại hoặc mất mát tài sản với số tiền/giá trị cụ thể
  - Vô giá/mang tình cảm = \$0
  - Giá trị thiệt hại/tổn thất xác định tội danh phù hợp để buộc tội

# Mẹo để tương tác với cảnh sát

## Báo cáo

- Báo cáo nếu bị đau
  - Đừng cố gắng chịu đau
  - Không đau/không thương tích có nghĩa là không thể buộc tội hành hung theo luật Oregon
  - Mức độ đau, nếu cơn đau kéo dài, nếu chấn thương làm ảnh hưởng đến khả năng sử dụng/di chuyển của bạn sẽ xác định tội danh phù hợp
- Trích dẫn các điều luật
  - Sự cố kỳ thị, [ORS 147.380](#)
  - Tội kỳ thị cấp độ thứ hai, [ORS 166.155](#)
  - Tội kỳ thị cấp độ thứ nhất, [ORS 166.165](#)
  - Hăm dọa bằng thông lọng, [ORS 163.191](#)
- Không giới thiệu đến đường dây nóng cho các sự cố kỳ thị? Chia sẻ kiến thức của bạn, quy trách nhiệm cho họ
  - [ORS 147.380\(2\)](#) đòi hỏi cảnh sát phải giới thiệu nạn nhân của các sự cố kỳ thị đến các dịch vụ hỗ trợ dành cho nạn nhân tại địa phương hoặc đến Đường dây nóng Chống Kỳ thị.



# Động lực kỳ thị một phần

- Đối với tội kỳ thị ở Oregon, **thù ghét hoặc kỳ thị có thể là một động cơ đóng góp; nó KHÔNG phải là động cơ duy nhất** của thủ phạm.
  - Ví dụ: một người lái xe khác có thể “nổi điên” với kiểu lái xe của bạn, cố ý đâm vào xe của bạn, sau đó gọi bạn bằng tên gọi kỳ thị, và đây có thể là một tội kỳ thị.

**State v. Hendrix**, 107 Or. App. 734 (Or. Ct. App. 1991), được khẳng định bởi Tòa án Tối cao Oregon trong 314 Or. 170 (1992)

“Bị cáo, không viện dẫn bất kỳ cơ quan nào, cũng lập luận rằng tiểu bang phải chứng minh rằng một hoặc nhiều người có động cơ hành động *duy nhất* hoặc *chủ yếu* vì nhận thức của họ về chủng tộc, màu da, tôn giáo, nguồn gốc quốc gia hoặc khuynh hướng tình dục của nạn nhân. Chúng tôi không đồng ý...Không có gì trong quá trình phát triển ngôn ngữ do cơ quan lập pháp lựa chọn định lượng tỷ lệ phần trăm động cơ bất hợp pháp cần thiết để cấu thành tội đe dọa. Nhìn bề ngoài, Luật Đe dọa tạo ra trách nhiệm hình sự khi động cơ bất hợp pháp đóng bất kỳ vai trò nào trong hành vi bị cấm.”

# Mẹo để tương tác với cảnh sát

## Báo cáo

- Yêu cầu cảnh sát lập báo cáo
- Ghi chú trong hoặc ngay sau đó
  - Tên đầy đủ của cảnh sát viên đến hiện trường là gì? Số huy hiệu?
  - Cơ quan cảnh sát nào đã trả lời?
  - Yêu cầu danh thiếp của cảnh sát viên đó
  - Yêu cầu số trường hợp và số CAD
  - Lưu ý thời gian bạn báo cáo
  - Hỏi nhân chứng tên và thông tin liên lạc của họ
  - Ghi biển số xe của nhân chứng

# Mẹo để tương tác với cảnh sát

## Theo dõi

- Hỏi điều gì sẽ xảy ra tiếp theo, và khi nào
- Hỏi về cách liên lạc với cảnh sát, công tố viên hoặc người bệnh vực nạn nhân
- Bạn có thể chỉ định ai đó làm đầu mối liên hệ chính để trao đổi tiếp theo với cảnh sát
  - Nếu họ có câu hỏi về bằng chứng cho bạn, họ có thể vẫn cần nói chuyện với bạn
- Hỏi phải làm gì nếu có thêm tội phạm hoặc sự cố xảy ra
- Ghi chú về mọi tương tác tiếp theo

Bạn có muốn biết Đơn vị Dân quyền đang làm gì? Theo dõi chúng tôi trên mạng xã hội!



Oregon Department of Justice's

**CIVIL RIGHTS UNIT**

